

Vidra Csárda

ÉTLAP

JEDÁLNÝ LÍSTOK

SPEISEKARTE



ÉRINTÉSMENTES ÉTLAP

Vidra Csárda étterem•halastó•halfeldolgozó H-9061 Vámoszabadi, Patkányos puszta
Tel.: +36 30 916 1666 E-mail: vidracsarda@t-email.hu web: www.vidracsarda.metro.rest

ÉTLAP
JEDÁLNÝ LÍSTOK
SPEISEKARTE

Patkányosi „FRITTO MISTO”
/ropogós apróhal, pontytepertő, tintahal forró olajban frittírozva
fokhagymás mártogatóssal, zöldségekkel/
„FRITTO MISTO” /na spôsob patkányos /chrupkavá rybka, škvarky z kapra, sépia fritovaná v
horúcom oleji s omáčkou a zeleninou/
„FRITTO MISTO” /Aquadella, Karpfen und Tintenfisch in Öl Knusprig gebacken Knoblauchdip
und Gemüse/



3190,-HUF

Ecetes hal /nagyanyáink receptje alapján/
Kyslá ryba /podľa receptu starej mamy/
Marinierte Fisch /vom Omas Küchen/



2190,-HUF

Falusi húsleves házi májgaluskával kis fazékban tálalva
Videicka slepačia polievka v kastróliku s domácimi pečevnými knedličkami
Klare Suppe mit hausgemachte Leberknödel, Nudeln, Hühnerfleisch und Gemüse



1790,-HUF

Fokhagymakrémleves cipóban, reszelt sajttal
Cesnaková krémová polievka v bochníku so strúhaným syrom
Knoblauchcremesuppe in Laib Brot servieren mit Köse



1590,-HUF

Fejedelmi halászlé ínyenceknek, a *Vidra Csárda* halainak legjavából
Kráľovská rybacia polievka pre labužníkov, z najlepších častí rýb z Vidra Čárdy
Fürstlich Fischsuppe mit Karpfen Scheiben, Welsfilet und Karpfen Eier



3890,-HUF

Halászlé irdalt pontyfilével
Rybacia polievka s plátkom z kapra
Fischsuppe mit Karpfen Scheiben



2990,-HUF

Halászlé irdalt pontyfilével, belsőséggel
Rybacia polievka s podkovami z kapra, s vnútornosťami
Fischsuppe mit Karpfen Scheiben, Karpfen Eier



3190,-HUF

Halászlé hazai szürkeharcsa-szelettel
Rybacia polievka s plátkom zo sivého sumca
Fischsuppe mit Welsfilet



3590,-HUF

Halászlé hazai szürkeharcsa-szelettel, belsőséggel
Rybacia polievka s plátkom zo sivého sumca, s vnútornosťami
Fischsuppe mit Welsfilet und Karpfen Eier



3890,-HUF

Halászlé belsőséggel
Rybacia polievka s vnútornosťami
Fischsuppe mit Karpfen Eier



2790,-HUF

Hazai szürkeharcsa szeletek rántva petrezselymes burgonyával
Vyprážané plátky zo sumca s petržlenovými zemiakmi
Welsfilet gebacken mit Petersilienkartoffeln



4490,-HUF

Harcsapaprikás pirított túrós csuszával serpenyőben tálalva
Paprikáš zo sumca s tvarohovými rezancami, podávané na panvici
Welspaprikasch mit Geröstete Topfen-speck Nudeln



4590,-HUF

Fish and Chips

/ropogós bundában fritírozott halfilé steak burgonyával, házi coleslaw salátával fatálon tálalva/
„Fish & Chips”

/vyprážané filé zo šťuky v chrumkavom cestíčku, zemiaky, domáci coleslaw šalát, podávané na drevenom tanieri/

„Fish & Chips”

/Hechtfilet im Krunsprige Mantel gebacken dazu Coleslaw, Kraut-Majonaise Salat mit Apfelessig und Bratkartoffeln/



4590,-HUF

Irdalt pontyfilé rántva, jázmin rizzsel

Vyprážané podkovy z kapra s jazmínovou ryžou

Gebackene Karpfenscheiben mit Jasminreis



3990,-HUF

Rácponty irdalt, hazai pontyfiléből

/szalonnás-lecsós karikaburgonyával, tejföllel tálalva/



4090,-HUF

Egészben sült süllő

Zapekaný zubáč v celku

Zander im Ganzen gebraten



130,-HUF/dkg.

Pisztráng egészben sütve, fokhagymával gazdagítva, friss salátával, sült burgonyával

Pstruh v celku s cesnakom, čerstvým šalátom a opekanými zemiakmi

Forelle im Ganzen gebraten mit Knoblauch dazu Frische Salat und Bratkartoffeln



4790,-HUF

Süllőszletek rántva petrezselymes burgonyával
Vyprážané plátky zo zubáča s petržlenovými zemiakmi
Zanderfilet gebacken mit Petersilienkartoffeln



4590,-HUF

Lazacfilé roston-tejszínes kapormártással, burgonyakrokettel és vajás karottával



5990,-HUF

Sült hekk hasábburgonyával



3590,-HUF

„Patkányosi világítótorony”
/süllőfilé és harcsa vaslapon fűszeresen pirítva, fokhagymás tejföllel, szalonnás házi rösztivel
rétegezve/

Maják na spôsob patkányosi
/ Vyprážané plátky a sumec s korením, prekladané cesnakovou smotanou a domácimi
slaninovými plackami/
„Patkányosi Leuchtturm“

/Zanderfilet, Welsfilet, Knoblauchdip und hausgemachte Rösti geschichtet/



4790,-HUF

Süllőfilé „Jean Bart”-módra házi hasábburgonyál, friss leveles salátával
/roston sült süllőfilé tejszínes gombaragúval, sajttal, csőben sütve/



4590,-HUF

Békacomb fűszermorzában sütve, fűszeres burgonyával, édes chili szósszal tálalva



4390,-HUF

Paprikás lisztben sült szürkeharcsafilé, fokhagymásan, sült császárszalonnával koronázva, jázmin
rizzsel, házi hasábburgonyával



4490,-HUF

Hallakoma 2 főre

/fokhagymás egész pisztráng, rántott hazai irdalt ponytyofilé, süllőfilé “Jean Bart”-módra/
Jázmin rizzsel, hasábburgonyával, friss leveles salátával



8990,-HUF

Cordon Bleu csirkemell /kétféle sajttal és sonkával töltve/ jázmin rizzsel
Kuracie prsia Cordon Bleu /plnené dvoma druhmi syra a šunkou/s jazmínovou ryžou
Cordon Bleu von Hühnerfilet / mit zwei Köse und Schinken / mit Jasminereis



3790,-HUF

Cigánypecsenye sertéstarrjából kakastaréjjal, hasábburgonyával
Cigánska pečenka z bravočvej krkovičky s kohútím hrebeňom, s zemiakové hranolky
Zigenerbraten mit „Spechkamm“ mit Pommes Frites

3590,-HUF

Sertéskaraj fűszeres morzsában rántva hasábburgonyával, coleslaw salátával
Bravčová krkovička v korenistej strúhanke s hranolkami a coleslaw šalátom
Schweinekaree in würzige Mantel gebacken mit Pommes Frites und Coleslaw Salat



3990,-HUF

Szűzermék BBQ mártással, vajás kukoricával, steak burgonyával, sült baconnal
Panenské medailónky s BBQ omáčkou, maslovou kukuricou, steakovými zemiakmi a pečenou
slaninou
Schweinemedallions mit BBQ Sauce, Mais, würzige Bratkartoffeln und Baconchips



4390,-HUF

Bőségtál 2 főre
/Cordon Bleu csirkemell, cigánypecsenye sertéstarrjából, vaslapon sült sertéskaraj tejszínes
gombaragúval/
Jázmin rizzsel, házi hasábburgonyával, vajás kukoricával tálalva



8390,-HUF

Pacalpörkölt
2590,-HUF

Túrós csusza /kolbászos, káposan is kérhető/
Halušky s tvarohom
Topfen-Speck Nudeln /oder Topfen-Röucherwurst-Dill Nudeln/



2190,-HUF

Csomagolás
Obal
Verpackung
250,-HUF

Káposztasaláta

Kapustový šalát

Krautsalat

790,-HUF

Csemege uborka

Nakladané uhorky

Delikatessgurken

790,-HUF

Ecetes alma paprika

Nakladaná jablčková paprika

Apfelpaprika in Essig

790,-HUF

Házi vegyes savanyúság

Domáca miešaná nakladaná zelenina

Hausgemachte saure Gemüse

790,-HUF

Uborkasaláta, paradicsomsaláta/idény jelleggel/

Uhorkový šalát, paradajkový šalát /podľa sezóny/, Gurkensalat, Tomatensalat.....

890,-HUF

Házi coleslaw saláta

Domáci coleslaw šalát, Coleslaw Salat



890,-HUF

Tartármártás

Tatárska omáčka

Tartaresauce



490,-HUF

Ketchup

Ketčup

Ketchup

490,-HUF

Kenyér

Chlieb

Brot

300,-HUF

DESSZERT • DEZERTY • DESSERTS

Full choco brownie, vanília fagylalttal, fekete szederrel
Full choco brownie s vanilkovou zmrzlinou a černicami
Full choco Brownie mit Vanilleeis und Brombeerkompot



1890,-HUF

Palacsinta

Placka

Palatschinken



450,-HUF/DB.

Gesztenyepüré tejszínhabbal

Gaštanové pyré

Kastanienpüree



1690,-HUF

Fagyikehely

/vaníliafagyi, házi gyümölcsragu, tejszínhab/



1790,-HUF

Áraink forintban értendők és tartalmazzák az ÁFA-t!
Kis adag étel rendelése esetén az ár 70%-át számoljuk fel!
Ceny sú uvedené vo forintoch vrátane DPH.
V prípade objednávky polovičnej porcie účtujeme 70 % z ceny pokrmu.
Unsere Preise sind Bruttopreise und sind in Forint zu verstehen!
Kleine Portionen werden mit 70% der vollen Preis abgerechnet!

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!
PRAJEME VÁM DOBRÚ CHUT'!
GUTEN APPETIT!

ALLERGÉN ANYAGOK • MATERIÁL VPLYVU • ALLERGENEN



Glutén

Lepok

Gluten



Zeller

Rebrovaný

Zellerie



Tojás

Vajíčko

Ei



Laktóz

Laktóza

Lactose



Mustár

Horčica

Senf



Diófélék

Orechy

Nüsse



Hal

Ryby

Fisch

ÉTELEINK AZ ÖSSZETEVŐKÉNT JELZETT ALLERGÉNEK MELLETT NYOMOKBAN TARTALMAZHATNAK TOVÁBBI ALLERGÉNEKET!

NAŠE POTRAVINY MÔŽU OKREM ALERGÉNOV OZNAČENÝCH AKO ZLOŽKY OBSAHOVAŤ STOPY ĎALŠÍCH ALLERGÉNOV!

WIR MÖCHTEN DARAUF HINWEISEN DASS UNSERE SPEISEN AUSSER DIE ALLERGENEN LAUT ZUTATEN IN SPUREN WEITEREN ALLERGENEN ENTHALTEN KÖNNEN!

ITALLAP • NÁPOJOVÝ LÍSTOK • GETRANKEKARTE

RÖVIDITALOK • NÁLADA • SCHNAPS

	4 cl	Liter
Zwack Unicum	990,-HUF	24.750,-HUF
Finlandia vodka	990,-HUF	24.750,-HUF
Bacardi rum	990,-HUF	24.750,-HUF
Jägermeister	990,-HUF	24.750,-HUF
Baileys	990,-HUF	24.750,-HUF
Martini /édes,száraz/	990,-HUF/dl	9.900,-HUF
Metaxa *****	1.200,-HUF	30.000,-HUF
Somlói pálinka	1.500,-HUF	37.500,-HUF
/kajsziabarack, meggy, szilva, szőlő, alma/		
Bolyhos ágyas szőlő pálinka	1.200,-HUF	30.000,-HUF
Kökénylikőr 18%	990,-HUF	24.750,-HUF

WHISKY • WHISKY • WHISKY

	4 cl	Liter
Jim-Bim/Johnny Walker/Balantines	1.500,-HUF	37.500,-HUF
Jack Daniels	1.700,-HUF	42.500,-HUF

ÁSVÁNYVÍZ • MINERÁLNA VODA • MINERALWASER

	3,3 dl	Liter
Natur Aqua /szénsavas,mentes ásványvíz/	590,-HUF	2.360,-HUF
	7,5 dl	Liter
	1.190,-HUF	1.590,-HUF

ÜDÍTŐ ITALOK • NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE • ALKOHOLFREI GETRENKE

	2,5 dl	Liter
Coca-Cola/Coca-Cola, Zero/	590,-HUF	2.360,-HUF
Tonic	590,-HUF	2.360,-HUF
Gyömbér	590,-HUF	2.360,-HUF
Szódavíz	90,-HUF/dl	900,-HUF
Kancsó víz	30,-HUF/dl	300,-HUF
Cappy/őszibarack, alma, narancs 100%/	650,-HUF	2.600,-HUF

LIMONÁDÉK • LIMONÁDA • LEMONADES

	4 dl	Liter
Citrom, málna, bodza,meggy, szamóca, feketeribizli	990,-HUF	2.475,-HUF

FREE WIFI: Vidravendég
Jelszó: Vidracsarda

FOLYÓBOROK • VÍNÁ • WEIN

	1 dl	Liter
Pannonhalmi „TAR Pincészet” Fehér, rosé, vörös	300,-HUF	3.000,-HUF

PALACKOS BOROK • VÍNÁ • FLASCHENWEIN

	1 dl	Palack
TAR Olaszrizling /száraz/	440,-HUF	3.300,-HUF
TAR Sauvignon Blanc /száraz/	440,-HUF	3.300,-HUF
TAR Fűszeres Tramini /száraz/	440,-HUF	3.300,-HUF
TAR Cabernet Franc /száraz/	440,-HUF	3.300,-HUF
TAR Irsai Olivér /száraz/	440,-HUF	3.300,-HUF
TAR Rose /száraz/	440,-HUF	3.300,-HUF

PEZSGŐK • ŠAMPAŇSKÉ • SEKT

	7 dl / Palack	Liter
Törley pezsgő/édes,száraz,félszáraz,alkoholmentes/	2.900,-HUF	4.142,-HUF

KÁVÉK • KÁVY • KAFFEE

Espresso kávé	490,-HUF
Cappuccino	590,-HUF
Hosszú kávé	510,-HUF

TEA • ČAJ • TEE

	2,5 dl	Liter
Fekete, gyümölcs, zöld tea	790,-HUF	3.160,-HUF

CSAPOLT SÖR • PIVO • BEER VOM FASSL

Soproni 0,5 l	890,-HUF	1.780,-HUF
Soproni 0,3 l	590,-HUF	1.966,-HUF

ÜVEGES SÖRÖK • PIVO • BEER

	Palack	Liter
Heineken 0,33 l /alkoholmentes/	790,-HUF	2.393,-HUF
Heineken 0,5 l /világos/	890,-HUF	1.780,-HUF
Gösser Citrom 0,33 l /alkoholmentes/	790,-HUF	2.393,-HUF
Krušovice Světlé 0,5 l /világos/	990,-HUF	1.980,-HUF
Edelweiss 0,5 l /búza/	1190,-HUF	2.380,-HUF
Soproni 0,5 l /dobozos/	590,-HUF	1.180,-HUF

Vidra Csárda étterem•halastó•halfeldolgozó H-9061 Vámoszabadi, Patkányos puszta
Tel.: +36 30 916 1666 E-mail: vidracsarda@t-email.hu web: www.vidracsarda.metro.rest